

The 42<sup>nd</sup> Annual English Speech Contest

Osaka-San Francisco Sister City Association President's Award

Minami Kurawaki

Osaka City Senior High School

## Broad-minded

When I was a child, I lived in Malaysia. I commuted to the local kindergarten and before entering primary school, I returned to Japan. I was only 5 years old but I remember I was confused by the differences between the 2 countries, so it was difficult to adapt to my new environment. There were differences in consideration and manners, behavior and people's attitudes.

Consideration for others is an important thing. In Malaysia when I am going to take or get out of an elevator, naturally people say "after you." But in Japan, people don't say it and scramble for the elevator or subway. Also, I heard from my mother that she never lowered baggage from the conveyer at the airport by herself. Because, someone always helped her. May be it was because she was with little children, but she said that people in Malaysia act naturally to help someone. From this, I think that helping someone in trouble, or even someone who is not in trouble is a way we can feel the warmth of people, and feel happy no matter where we are in the world.

Secondly, people's manners. In my kindergarten, there were many children from different countries, Malaysia, Japan, France, Korea, China and others. Many children of different nationalities and different colors of skin were in the same place. There was nothing strange there. Teachers acted equally to all children. They praised children equally, and scolded us equally, saying that 'Bad things are just bad.' It was very natural and nothing special to do that. But when I came back to Japan, many people looked at me like I was strange just because I lived in another country. They also laughed at my pronunciation of Japanese because it was a little bit different from theirs. They were acting like living in different cultures is wrong somehow. At first, I couldn't understand why they acted like that and I was puzzled. It took me a long time to get used to them because I couldn't forget how cold they were. I think there are many people with closed minds. Even mine is not so open, but I think that there are many

people who have prejudices. I think that something we need to live with the different cultures is broad-mindedness.

Most Malaysians are Muslim and they can't eat anything in Ramadan. But at the kindergarten, when Malaysian children are in Ramadan, other children were eating their lunch beside them. Isn't this a wonderful thing? They understand the differences of their cultures and customs, and live together. Their broad minds accept the differences. Many Japanese people are missing this broad mind and discriminate.

This idea is only from comparing two countries, but nowadays Japan is becoming an international society. They are taking in other cultures from overseas. This is a good thing but it's not good to just copy foreign countries. We have to think how we can live with different cultures. All things have a good side and bad side. But nowadays I think the bad side is standing out. So I think NOW, all of us, Japanese and others, have to try to have an open mind and try to understand each other. If you want to be understood by others, you have to try to understand them. It takes an effort to have an open mind and communicate with people in different countries with different customs. I believe this is what we need to do to live together.

第 42 回英語スピーチコンテスト（高校の部）  
大阪・サンフランシスコ姉妹都市協会会長賞

大阪市立高等学校  
倉脇 みなみ

おおらかに

私は幼いころマレーシアに住んでいました。地元の幼稚園に通い、小学校に上がる前に日本に戻ってきました。たった 5 歳の私だったけれど、二つの国の違いに戸惑い、なかなか環境に馴染めなかったことを覚えています。人に対するその違いは、気遣いや行儀、振る舞いや態度です。

人に対する気遣いは大切なことです。向こうではエレベーターの乗り降りなどの時、「お先にどうぞ」と言われることが当たり前でした。ところがこちらでは、「どうぞ」どころかエレベーターや電車で我先にと押し合いするのをよく見かけます。また、これは母に聞いたことですが、母は向こうの空港では一度も自分で荷物をベルトコンベアから降ろしたことが無いといっています。それは、いつも誰かが助けてくれたからです。小さい子を連れていたせいかもしれませんが、人々はごく自然に、手を貸すことが当たり前のように振舞っていたようです。このことから私は思うのですが、これは日本であろうとほかの国であろうと関係なく、誰か困っている人に手を貸す、困っていなくても気遣いを見せる。これはきっと、どこに行っても人の温かみを感じられ、おおらかな気持ちになれる素晴らしいことなのだと。

次に、人々の態度です。私の通っていた幼稚園には、マレーシアや日本、フランスや韓国、中国、その他いろんな国の子がいました。様々な国籍、肌の色の子が同じ空間にいました。そこには何の違和感もありませんでした。先生たちは平等に接し、平等に褒め、悪さをした子には厳しく「悪いことは悪い」と怒りました。考えてみれば至極当然なことです。ところが、こちらに来てみれば、外国に住んでいたというだけで物珍しげに見られ、音楽が違うことからかわれたりもしました。異文化の中にいたことは間違いだともいうような態度をとられました。初めは何故かと、戸惑いました。そして、ついついそのことを引きずって、慣れるまでに長くかかりました。私は、世界が狭い人が多いのではないかと思うのです。私だって決して広いわけではありませんが、偏見を持つ人が多いのではないのかと。私が思うに、共存に必要なのは偏見で

はなく、おおらかさです。

マレー人は基本的にイスラム教徒で、断食（ラマダン）をする時期があります。マレー人の子供がこれをしている時、横で他の子供たちは普通にご飯を食べていました。これはある種、素晴らしいことではないでしょうか。文化や習慣の違いを受入れながら、お互いに認め合って共存できるおおらかさ。差別的な態度を取る人に欠けているのはこれだと思うのです。

これは二つの国を比べてみただけで考えたことですが、日本は今国際化しています。海の向こうから他国の文化を迎え入れています。これはいいことだと思いますが、ただ、真似るだけではいけないと思います。もっと上手い共存の仕方を考えなければならないと思うのです。どんなことにも良い面と悪い面はあります。しかし、負の面が目立ちすぎると感じられる今日この頃、日本、あるいは世界中の人々がもっとお互いを知ろうとして、一人ひとりが広い心を意識しなければならないと思います。自分を受け入れてもらいたいときは、相手を受け入れることが必要なように、まずは心を開き、異なる文化や習慣の人々と分かり合える努力をするべきだと信じています。